



# Let's Go Seed Collecting!

**Author:** Neha Sumitran

**Illustrator:** Archana Sreenivasan

**Translator:** Gabriel Lopez

Level 3



A Tooka y Poi les encanta colecciónar cosas. Piedras lisas del río, hojas de helechos, botones rojos y brillantes que se han caído de un uniforme escolar-- Toka y Poi lo recogen todo. Cada día, se reúnen después de la escuela, cerca del árbol torcido de coco cerca del río, y esperan a su mejor amigo.

A las 5 en punto, Inji llega, soplando como un autobús escolar viejo. Inji es una perra amigable con ojos del color del chocolate y una cola que nunca deja de menearse.



Juntos, Tooka, Poi e Inji caminan, con las cabezas abajo, escaneando el camino, los mechones de pasto y las piedras cubiertas de musgo para recolectar cosas interesantes. ¡Su cosa favorita de colección son semillas!

Tooka y Poi coleccionan semillas rojas brillantes que parecen catarinas, erizos puntiagudos que se pegan a su ropa y las vainas gigantes en forma de frijol del árbol color cobre.



Las vainas hacen un exquisito sonido ***tshh-tsh-tshh*** cuando Tooka y Poi las sacuden. A Poi le encanta hacer canciones chistosas que van bien con la música de las semillas.





Inji es la mejor de las  
perritas, Le gustan las flores  
grandes y ranas pequeñas,  
Y pájaros y semillas y  
hormigas y caracoles,  
Pero sobre todas las cosas,  
¡ama su cola!

Canta estas canciones una y  
otra vez, haciendo a Tooka  
reír y a Inji ladrar de  
felicidad.



Tooka, Poi e Inji están sentados por el árbol de tamarindo. Las semillas favoritas de Tooka son las vainas alrededor de este árbol.

Le encanta chupar su ácida pulpa hasta llegar a las semillas cafés de su interior. Esto hace que la cara de Tooka se mueva de manera chistosa y el pelo de atrás de su cuello se ponga de punta.



De repente se escucha una voz pequeña decir "Hooooola". Tooka y Poi se voltean a ver, confundidos. No pueden ver a nadie.

"¡Aquí arriba!" "¡Aquí arriba!" escuchan a la voz hablar una vez más.

Tooka y Poi miran arriba y abajo, alrededor, pero no hay nadie.



"Soy yo, Pacha. Soy el árbol de tamarindo". Inji ladra fuertemente y mueve su cola más rápido de lo normal. **Phat-phat-phat** suena, de lado a lado.

"Hola Inji", dice Pacha el Árbol. "¡No te he visto en días!" Tooka y Poi se congelan como estatuas. Sus ojos se ensanchan y sus bocas se congelan en forma de 'O'.



Pacha se ríe, "Nunca había sido abrazada por una niña antes. Me da cosquillas"

"¡Y nunca habíamos conocido un árbol que hablara antes!" Tooka dice, feliz. "Así que ésta es una aventura para todos nosotros". Al oír esto, Pacha se ríe fuertemente, haciendo que las hojas de sus ramas brillen de color verde brillante.



Tooki y Poi le enseñan a Pacha el Árbol sus bolsas de flores, rocas y tamarindo pegajoso.

"¡Qué emoción que estén recolectando semillas!" dice Pacha. "¿Saben que yo vine de una de esas pequeñas semillas de tamarindo? Y mírenme ahora, ya crecí con muchas ramas y una familia de pájaros y ardillas y cuervos que viven conmigo."



"Las semillas que están recolectando," dice Pacha, "Son bebés de árboles"

"¿Lo son?" pregunta Poi, con sus cejas fruncidas.

"¿Todas las semillas crecen en árboles de tamarindo?" pregunta Poi, intentando recordar cuantas semillas tiene en su casa. "¡Oh no!" responde Pacha. "Las semillas crecen en muchas cosas diferentes"



"¡Ahí lo tienes!" dice Pacha, emocionada. "Ahora muerde la manzana hasta que llegues al centro. Verás las pequeñas semillas cafés adentro"

"¡Son como pequeños bichos que brillan!" dice Poi.

"¿No son hermosas?" pregunta Pacha. "Esas semillas crecen en árboles de manzanas"



"Veo las semillas", responde Tooka. "¡Parece un cienpies dormido!"

"Las semillas vienen en todas las formas y tamaños", dice Pacha mientras Inji devora la última manzana. "¿Todas son bebés de árbol?" pregunta Poi.

"¡Sí" dice Pacha. "Y todas tienen una pequeña planta adentro, esperando salir y ver el mundo".



Mientras Tooka, Poi e Inji caminan a casa esa tarde, se fijan en los árboles a lo largo del camino.

Que bellas se ven las hojas del árbol de coco mientras bailan con el viento.

Que hermosas se ven las flores de jamaica contra el cielo azul.



Tooka, Poi e Inji siguen reuniéndose cada tarde después de la escuela. Pero ahora, Tooka y Poi coleccionan cosas en las cuales pueden plantar las semillas que recolectan. Zapatos viejos, cocos vacíos, hasta botellas de plástico usadas--todo se puede usar para hacer una maceta.

Y de vez en cuando, paran a platicar con Pacha el Árbol.



## **La Super Guía de Semillas de Pacha**

¡Hola! Soy Pacha, el árbol de tamarindo, pero me llaman de muchas formas. Los científicos me llaman *Tamarindus indica*.

Déjenme presentarles a algunos de mis amigos semilla. Quizás los han visto en su plato a la hora de comer.



## Molagu

**Nombre común:** Chile rojo

Los científicos me llaman: Capsicum annum

Los chiles vienen en muchas formas, tamaños y colores y crecen en todo el mundo. Sus semillas son circulares, pequeñas y planas, y le añaden picor a nuestra comida. ¡Cuidado cuando los tocas, te pueden arder los dedos!

## Thenga

### Nombre común: Coco

Los científicos me llaman: *Cocos Nucifera*  
Casi cada parte del coco es útil para nosotros.  
La parte exterior peluda se usan para hacer  
cuerda, el interior carnoso se usa en la  
comida, y el agua de coco es una bebida  
deliciosa, especialmente cuando hace calor. ¿  
Y el aceite que utilizas en tu cabello? Eso viene  
del coco también.





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Story Attribution:

This story: Let's Go Seed Collecting! is translated by [Gabriel Lopez](#). The © for this translation lies with Gabriel Lopez, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Let's Go Seed Collecting!](#)', by [Neha Sumitran](#). © Pratham Books , 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Images Attributions:

Cover page: [Boy, girl and dog - the seed collectors](#), by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Girl looking at a button, boy waving, dog running](#) by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Children and dog walking downhill](#), by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A tree and flowers](#), by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Laughing boy and girl with dog trailing behind them](#) by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Girl reaching out to tree, dog chasing butterfly, boy eating tamarind](#), by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Boy, girl and dog under a tree](#), by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Boy, girl and dog looking up at the tamarind tree](#), by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Boy laughing, girl hugging a tree, happy dog](#) by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Boy showing a basket of flowers to the tamarind tree](#), by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Images Attributions:

Page 11: [Curious boy, girl and dog](#), by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.  
Page 12: [Girl eating an apple, boy holding a banana](#), by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Boy looking at a banana, girl feeding a dog an apple](#) by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Girl, boy and dog around different trees](#) by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Plants being grown in pots, pans and buckets](#) by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [A tamarind tree](#), by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [Red chilli, jackfruit and coffee](#) by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [Coconut and peanut](#), by [Archana Sreenivasan](#) © Storyweaver, Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

# **Let's Go Seed Collecting!**

(Spanish)

Únete a Tooka, Poi y su mejor amiga Inji el perro, mientras van a recolectar semillas. La aventura comienza cuando los tres amigos conocen a Pacha, el árbol de tamarindo.

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!

This book is shared online by Free Kids Books at <https://www.freekidsbooks.org>  
in terms of the creative commons license provided by the publisher or author.

Want to find more books like this?



<https://www.freekidsbooks.org>  
**Simply great free books –**  
Preschool, early grades, picture books, learning to read,  
early chapter books, middle grade, young adult,  
Pratham, Book Dash, Mustardseed, Open Equal Free, and many more!  
**Always Free – Always will be!**

**Legal Note:**

This book is in CREATIVE COMMONS - Awesome!! That means you can share, reuse it, and in some cases republish it, but only in accordance with the terms of the applicable license (not all CCs are equal!), attribution must be provided, and any resulting work must be released in the same manner.

Please reach out and contact us if you want more information: <https://www.freekidsbooks.org/about>

*Image Attribution: Annika Brandow, from You! Yes You! CC-BY-SA.  
This page is added for identification.*